

**De :** [Accès à l'information - Montréal](#)  
**À :**  
**Objet :** 200883423 demande d'information- 100-120 Du Barry Street, Kirkland, QC  
**Date :** 13 novembre 2024 15:02:00  
**Pièces jointes :** [Documents\\_100-120\\_Du Barry Street\\_biffé.pdf](#)  
[A- Art. 23 et 24.pdf](#)  
[Avis de recours .pdf](#)  
[image001.png](#)

---

Bonjour,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 30 octobre dernier, concernant les adresses suivantes :  
100 à 120, rue Du Barry, Kirkland

Vous trouverez en pièce jointe les documents visés par votre demande.

Vous noterez que, dans certains de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23 et 24, de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**L'équipe de l'accès à l'information**  
**Bureau de Montréal / OK**  
Direction de l'accès à l'information  
Environnement, Lutte contre les changements climatiques, Faune et Parcs  
[www.environnement.gouv.qc.ca](http://www.environnement.gouv.qc.ca)



# **Programme de contrôle environnemental**

## **Nettoyeurs à sec**

### **Formulaire d'inspection**

Direction des matières résiduelles et des lieux contaminés  
Service des lieux contaminés et des matières dangereuses

**Juin 2011**

## INSPECTION DES NETTOYEURS À SEC

Direction régionale : CCEQ - Laval

N° dossier : 7610-06-01-04205-01 No du document : \_\_\_\_\_

N° du lieu d'intervention (SAGO) : X2129665 N° d'intervention (SAGO) : 300672781

### DONNÉES RELATIVES À L'INSPECTION

Date d'inspection : 29 Juin 2011 Heure (début) : 13h18 Heure (fin) : 13h27

Type d'inspection : \_\_\_\_\_

1<sup>re</sup> inspection (diagnostic) \_\_\_\_\_

2<sup>o</sup> inspection \_\_\_\_\_

3<sup>o</sup> inspection \_\_\_\_\_

But de l'inspection : Vérifier si la gestion des matières dangereuses résiduelles est conforme à la réglementation

Inspecteur/inspectrice : Patricia Martin

### IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE

Nom (raison sociale) : Nettoyage d'ouest / Forget (9228-0296 Québec inc.)

Adresse de l'entreprise : 106 rue Du Barry

Municipalité : Kirkland

Code postal : H9H 4P8

Téléphone : 514.694-0001

Télécopieur : -

Courriel du répondant : -

Personne contact : Roger D'Amour

Propriétaire du terrain :  oui  non

Nom du propriétaire : Sternfeld.

Année d'installation de l'entreprise : 2000

### PERSONNES RENCONTRÉES

Nom	Fonction	Téléphone	Cellulaire
<u>Roger D'Amour</u>	<u>propriétaire du nettoyeur</u>	<u>514.694-0001</u>	

# NETTOYEURS À SEC

## DESCRIPTION

art. 23-24

Combien de machines ?	
Génération : <input type="checkbox"/> type I <input type="checkbox"/> type II <input type="checkbox"/> type III <input checked="" type="checkbox"/> type IV <input type="checkbox"/> autre (spécifier) :	
La machine a-t-elle un distillateur ? <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	<i>Eau</i>

### ENTREPOSAGE DES MATIÈRES DANGEREUSES RÉSIDUELLES (MDR)<sup>1</sup>

Lieu dédié spécifiquement aux MDR : <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non Sinon, spécifier :	
Localisation : <input checked="" type="checkbox"/> intérieure <input type="checkbox"/> extérieure	Contenant étanche (art. 45) : <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Lieu sécurisé : <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	Bassin de rétention (art. 33-35) : <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Pièce fermée : <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non	Présence d'absorbant : <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non
Autre (spécifier) :	Étiquette visible avec le nom (art. 46) <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Séparation des produits incompatibles (inflammable, corrosif, toxique, carburant) (art. 41) : <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	
Identification de l'emplacement : <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non Si oui, spécifier :	
Avez-vous constaté des signes de fuites ou de déversement ? (ex. cernes, taches ou autres) <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non Si oui, spécifier :	
Y a-t-il un drain (art. 35) : <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non	Si oui, où ce drain mène-t-il ?
Le drain est-il obturé (art. 45) ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	
Est-ce accessible à l'équipe d'urgence ? (art. 36) <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	

### ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR DES MDR

Des contenants de produits chimiques sont-ils entreposés à l'extérieur ? <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non	
Si oui, sont-ils sous un abri (art. 44) ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non L'abri est-il conforme (art.34)? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	
Espace clôturé : <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	
Dans un conteneur (art. 44) ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	
Y a-t-il des signes de fuite ou de déversement (taches, cernes, odeurs) ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	
Si oui, spécifier : _____	
Y a-t-il des poubelles ou un conteneur à l'extérieur ? <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non	
Contiennent-ils des déchets autres que domestiques ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	
Vérifiez la présence d'indice de contamination (taches, odeur) et décrivez : _____	

<sup>1</sup> Les articles mentionnés proviennent du Règlement sur les matières dangereuses R-32

**EXPÉDITION DES MATIÈRES DANGEREUSES RÉSIDUELLES VERS UN DESTINATAIRE AUTORISÉ  
(MDR) (RMD art.11)**

À quelle fréquence les MDR sont expédiées ?	4x/an.
Nom du centre où sont expédiées les MDR	art. 23-24
Pouvez-vous avoir accès aux informations ou aux factures confirmant les expéditions ?	<input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non
Est-ce que le fournisseur de solvants ou/et des produits récupère les contenants contaminés ?	<input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Sinon, qui récupère les contenants contaminés ?	Aucun contenants contaminés autre que
Commentaires et observations :	le bacil de récupération

**TERRAIN**

Y a-t-il une cour arrière ?	<input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Si oui, revêtement /cour :	<input type="checkbox"/> ciment <input checked="" type="checkbox"/> asphalte <input type="checkbox"/> terre <input type="checkbox"/> concassé <input type="checkbox"/> autre (spécifier) :
Y a-t-il des indices de contamination sur le terrain ou sur les terrains voisins ?	<input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non
Si oui, lesquels et où sont-ils situés (porte de service, lieu de réception des produits...) Décrivez :	
Y a-t-il des puits d'observation sur le terrain ?	<input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non
Si oui, combien y en a-t-il ?	_____
À quelle fréquence sont-ils échantillonnés ?	_____
Et pour quels contaminants ?	_____
Une étude de caractérisation du terrain (sol ou eau souterraine) a-t-elle été réalisée ?	<input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non
Si oui, l'étude est-elle disponible ?	
Commentaires :	_____
Y a-t-il des sorties d'air (observées sur le bâtiment) ?	<input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
Si oui, à quel équipement sont-elles reliées ?	secours / chauffe-eau
Y a-t-il des taches près des sorties d'air ?	<input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non

\_\_\_\_\_  
Inspecteur/inspectrice

\_\_\_\_\_  
Vérificateur/vérificatrice

29/06/2011  
Date

23 août 2011  
Date

Direction régionale du Centre de Contrôle environnemental  
de Montréal, de Laval, de Lanaudière et des Laurentides

Laval, le 22 août 2011

Roger D'amour  
Nettoyeur Daoust/Forget  
106 rue du Barry  
Montréal (Québec) H9H4P8

N/Réf. : 7610-06-01-04205-01

Document : 400850550

Objet : **Résultats de l'évaluation de la conformité de votre entreprise de nettoyage à sec en regard de la réglementation sur les matières dangereuses.**

Mesdames, Messieurs,

La présente fait suite à l'évaluation réalisée le 29 juin 2011 par Patricia Martin sur les lieux de votre nettoyeur.

Après vérification, les machines à nettoyage à sec fonctionnant aux hydrocarbures sont également touchées par le *Règlement des matières dangereuses* (Q-2, r.32). Nous vous demandons donc de vous conformer au règlement de la façon suivante :

- Détenir une preuve des expéditions de vos matières dangereuses résiduelles. Des copies du contrat doivent être conservées pendant 2 ans sur le lieu d'expédition et sur le lieu de réception.

*Règlement sur les matières dangereuses (Q-2, r.32)*

Article 11

Nous vous demandons également de nous transmettre une confirmation écrite dès que les démarches ou travaux visant la mise aux normes auront été complétés.

En fonction des éléments observés, du contenu de votre communication écrite à recevoir et d'autres considérations, il est possible que votre entreprise fasse l'objet d'une inspection dans un avenir plus ou moins rapproché.

Pour de plus amples informations concernant la présente ou tout sujet portant sur la réglementation relative aux matières dangereuses relatives au nettoyage à sec, vous pourrez communiquer avec Patricia Martin au (450) 661-2008, au poste 307 ou à l'adresse suivante [patricia.martin@mddep.gouv.qc.ca](mailto:patricia.martin@mddep.gouv.qc.ca).

Veillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La coordonnatrice par intérim

  
Sofia Amel Kaddour  
SAK/pm